


 Süße Werbung Qualität in Verpackung	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Tee-Bären Pfefferminze			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article:	110101073			
Beschreibung / Description / Description:	mit Pfefferminzgeschmack	flavoured with peppermint	à l'arôme de menthe	
Verpackungsart / Packaging / Emballage:	kompostierbare Folie	bioplastics-film	bioplastiques-film	
Nettogewicht / Net weight / Poids net:	18 g			
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	06 Monate	06 months	06 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Fruchtgummi mit 10% Fruchtgehalt aus Fruchtsaftkonzentrat	Fruit gums with 10% fruit content from fruit juice concentrate	Gommes de fruit avec 10% fruit à partir de jus de fruit concentré	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Wasser, Gelatine, weißes Traubensaftkonzentrat, Säuerungsmittel: Citronensäure; Weißteeextrakt, Pflanzenauszüge (Spirulina, Safflor), Aroma, Überzugsmittel: Carnaubawachs; Fruchtkonzentrat, Apfelsaftkonzentrat, Aprikosensaftkonzentrat, Birnensaftkonzentrat.	Ingredients: sugar, glucose syrup, water, gelatine, concentrated white grape juice, acid: citric acid; white tea extract, plant extracts (spiruline, safflower), flavouring, glazing agent: carnauba wax; fruit concentrate, concentrated apple juice, concentrated apricot juice, concentrated pear juice.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, eau, gélatine, jus concentré du raisin blanc, acidifiant: acide citrique; extrait de thé blanc, extrait de plantes (spirulina, carthame des teinturiers), arôme, agent d'enrobage: cire de carnauba; concentré de fruit, jus concentré de pomme, jus concentré d' abricot, jus concentré de poire.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte pro 100g / nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1500 kJ	
	Fett / fat / matières grasses		353 kcal	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		<0,5 g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		0,2 g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		82 g	
	Eiweiß / protein / protéines		73 g	
Salz/ Salt/ Sel		5 g	0,08 g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légal:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG, Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales			X
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnen Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie darauf gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved		
24.05.2017	Röber	Miller		

 Süße Werbung Qualität & Wirkung	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Tee-Bären Zimt Orange			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article:	110201073			
Beschreibung / Description / Description:	mit Zimt-Orangegeschmack	flavoured with cinnamon and orange	à l'arôme de cannelle et orange	
Verpackungsart / Packaging / Emballage:	kompostierbare Folie	bioplastics-film	bioplastiques-film	
Nettogewicht / Net weight / Poids net:	18g			
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	06 Monate	06 months	06 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Fruchtgummi mit 10% Fruchtgehalt aus Fruchtsaftkonzentrat	Fruit gums with 10% fruit content from fruit juice concentrate	Gommes de fruit avec 10% fruit à partir de jus de fruit concentré	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Wasser, Gelatine, weißes Traubensafkonzentrat, Säuerungsmittel: Citronensäure; Aromen, Weißteeextrakt, Pflanzenauszüge (Safflor, Roter Rettich), Überzugsmittel: Carnaubawachs; Fruchtkonzentrat, Apfelsaftkonzentrat, Aprikosensaftkonzentrat, Birnensaftkonzentrat.	Ingredients: sugar, glucose syrup, water, gelatine, concentrated white grape juice, acid: citric acid; flavourings, white tea extract, plant extracts (safflower, red radish), glazing agent: carnauba wax; fruit concentrate, concentrated apple juice, concentrated apricot juice, concentrated pear juice.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, eau, gélatine, jus concentré du raisin blanc, acidifiant: acide citrique; arômes, extrait de thé blanc, extrait de plantes (carthame des teinturiers, radis rouge), agent d'enrobage: cire de carnauba; concentré de fruit, jus concentré de pomme, jus concentré d' abricot, jus concentré de poire.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte pro 100g / nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1500 kJ	
	Fett / fat / matières grasses		353 kcal	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		<0,5 g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		0,3 g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		82 g	
	Eiweiß / protein / protéines		72 g	
Salz/ Salt/ Sel		5 g	0,07 g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légal:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG, Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales			X
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnen Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie darauf gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ / Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO ₂ total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved		
04.05.2017	Röber	Miller		

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit
Produkt /Product /Produit:	Teebären Ingwer-Zitrone		
Artikelnummer / Item number / Numero d'article:	110101073		
Beschreibung / Description / Description:	mit Ingwer- und Zitronengeschmack	flavoured with ginger and lemon	à l'arôme de gingembre et citron
Verpackungsart / Packaging / Emballage:	kompostierbare Folie	bioplastics-film	bioplastiques-film
Nettogewicht / Net weight / Poids net:	18 g		
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	06 Monate	06 months	06 mois
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Fruchtgummi mit 10% Fruchtgehalt aus Fruchtsaftkonzentrat	Fruit gums with 10% fruit content from fruit juice concentrate	Gommes de fruit avec 10% fruit à partir de jus de fruit concentré
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Wasser, Gelatine, weißes Traubensafkonzentrat Säuerungsmittel: Citronensäure; Aromen, Weißteeextrakt, Pflanzenauszüge (Safflor), Überzugsmittel: Carnaubawachs; Fruchtkonzentrat, Apfelsaftkonzentrat, Aprikosensaftkonzentrat, Birnensaftkonzentrat.	Ingredients: sugar, glucose syrup, water, gelatine, concentrated white grape juice, acid: citric acid; flavourings, white tea extract, plant extracts (safflower), glazing agent: carnauba wax; fruit concentrate, concentrated apple juice, concentrated apricot juice, concentrated pear juice.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, eau, gélatine, jus concentré du raisin blanc, acidifiant: acide citrique; arômes, extrait de thé blanc, extrait de plantes (carthame des teinturiers), agent d'enrobage: cire de carnauba; concentré de fruit, jus concentré de pomme, jus concentré d'abricot, jus concentré de poire.
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte pro 100g / nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles pour 100g		
	Brennwert / energy / énergie		1500 kJ
	Fett / fat / matières grasses		352 kcal
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		<0,5 g
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		0,2 g
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		82 g
	Eiweiß / protein / protéines		72 g
Salz/ Salt/ Sel		5 g	
		0,07 g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légal:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG, Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de		
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés		X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs		X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons		X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides		X
	Sojabohnen und daraus gewonnen Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja		X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)		X
	Schalenfrüchte sowie darauf gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits		X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri		X
Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde		X	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame		X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total		X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin		X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques		X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.		
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.			
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved	
04.05.2017	Röber	Miller	

	Produktbeschreibung	product description	description du produit		
Produkt / product / produit	Tee-Bären Himbeer Vanille				
Artikelnummer / item number / numéro d'article	110101073				
Beschreibung / description / description	mit Himbeer- und Vanillegeschmack	flavoured with raspberry and vanilla	à l'arôme de framboise et vanille		
Rezeptnummer / recipe number / numéro de recette	20228-1020				
Brettnummer:					
Verpackungsart / packaging / emballage	kompostierbare Folie	bioplastics-film	bioplastiques-film		
Nettogewicht / net weight / poids net	18g				
MHD / best before date / date de durabilité minimale	06 Monate	06 months	06 mois		
Darstellung MHD / Format BBD / Format DDM	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA		
Verkehrsbezeichnung / official product name / dénomination de vente	Fruchtgummi mit 10% Fruchtgehalt aus Fruchtsaftkonzentrat	Fruit gums with 10% fruit content from fruit juice concentrate	Gommes de fruits avec 10% de fruit à partir de jus de fruit concentré		
Zutatenliste / ingredient list / liste des ingrédients	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Wasser, Gelatine, weißes Traubensaftkonzentrat, Säuerungsmittel: Citronensäure; Weißteeextrakt, Pflanzenauszüge (Holunder), Aromen, Überzugsmittel: Carnaubawachs; Fruchtkonzentrat, Apfelsaftkonzentrat, Aprikosensaftkonzentrat, Birnensaftkonzentrat.	Ingredients: sugar, glucose syrup, water, gelatine, concentrated white grape juice, acid: citric acid; white tea extract, plant extracts (elderberry), flavourings, glazing agent: carnauba wax; fruit concentrate, concentrated apple juice, concentrated apricot juice, concentrated pear juice.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, eau, gélatine, jus concentré du raisin blanc, acidifiant: acide citrique; extrait de thé blanc, extrait de plantes (sureau), arômes, agent d'enrobage: cire de carnauba; concentré de fruit, jus concentré de pomme, jus concentré d'abricot, jus concentré de poire.		
Nährwertangaben / nutritional information / valeurs nutritionnelles	Nährwerte pro 100g / nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles pour 100g				
	Brennwert / energy / énergie		1500 kJ		
	Fett / fat / matières grasses		<0,5 g		
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0,2 g		
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		82 g		
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		73 g		
	Eiweiß / protein / protéines		5 g		
Salz / salt / sel		0,07 g			
Rechtliche Aspekte / legal aspects / aspects juridique	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européen sur les denrées alimentaires.		
Hersteller / producer / producteur	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG, Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de				
Lagerhinweise / storage / consigne	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.		
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or products causing allergies or intolerances according to regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse / Cereals containing gluten and products thereof / Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Ja / Yes / Oui	Nein / No / Non	Spuren / traces / traces
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse / Crustaceans and products thereof / Crustacés et produits à base de crustacés			X	
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse / Eggs and products thereof / Œufs et produits à base d'œufs			X	
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse / Fish and products thereof / Poissons et produits à base de poissons			X	
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse / Peanuts and products thereof / Arachides et produits à base d'arachides			X	
	Sojabohnen und daraus gewonnen Erzeugnisse / Soybeans and products thereof / Soja et produits à base de soja			X	
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose) / Milk and products thereof (including lactose) / Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X	
	Schalenfrüchte sowie darauf gewonnene Erzeugnisse / Nuts and products thereof / Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X	
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse / Celery and products thereof / Céleri et produits à base de céleri			X	
	Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse / Mustard and products thereof / Moutarde et produits à base de moutarde			X	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse / Sesame seeds and products thereof / Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X		
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ / Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO ₂ total			X		
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X		
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse / Molluscs and products thereof / Mollusques et produits à base de mollusques			X		
GVO-Hinweis/ GMO labelling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.				
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.					
Datum / date / date	Freigabe QM / approved QM / agréé GD		Freigabe / approved / agréé		
24.05.2017	Röber		Miller		